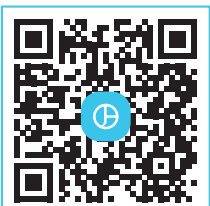
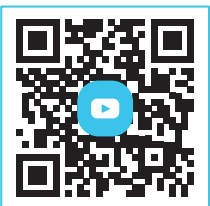


Ace S installation instructions

✉ service@jobobike.pl (Poland)
support@jobobikes.com (Other Countries)
🌐 www.jobobike.eu
📍 ul. Logistyczna 20 05-825 Chlebnia



User manual



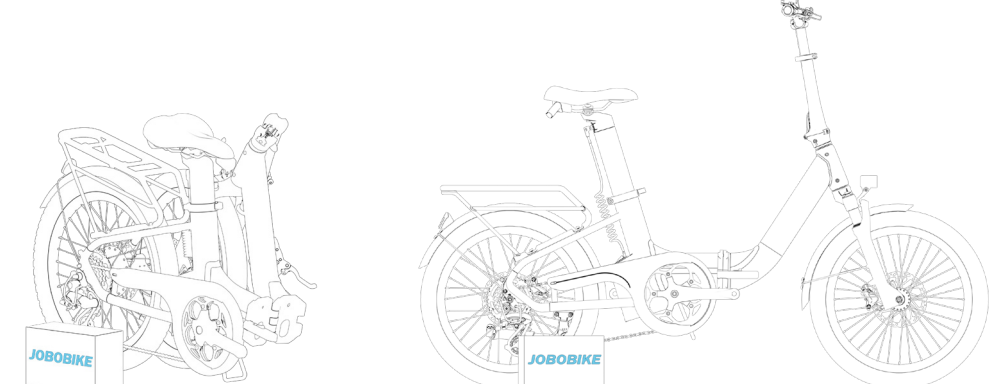
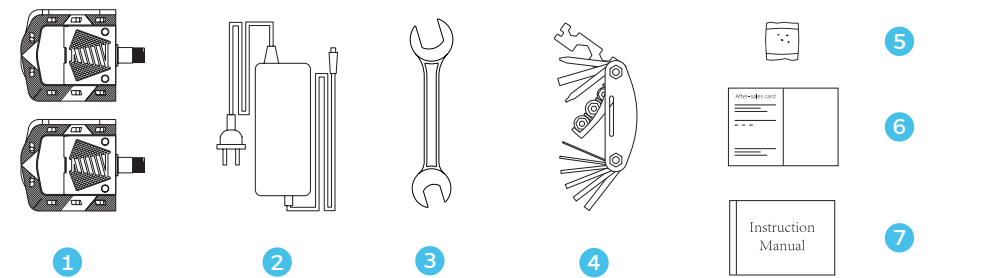
Instruction video

			EN	EN	EN
PL	PL	PL	DE	DE	DE

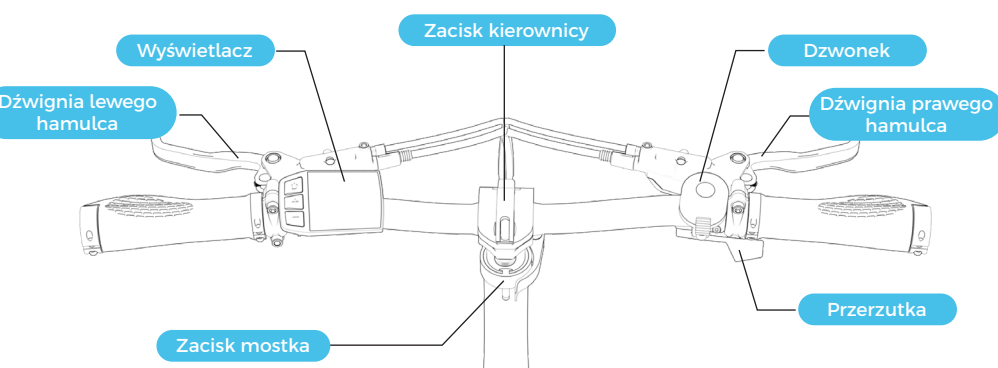
FR	FR	FR	IT	IT	IT
NL	NL	NL	DK	DK	DK

Lista akcesoriów

- ① Pedaty ② Ładowarka ③ Klucz 8/10 mm ④ Klucz wielofunkcyjny (multitool)
⑤ Smar ⑥ Karta posprzedażowa ⑦ Instrukcja obsługi



Złożony Rozłożony

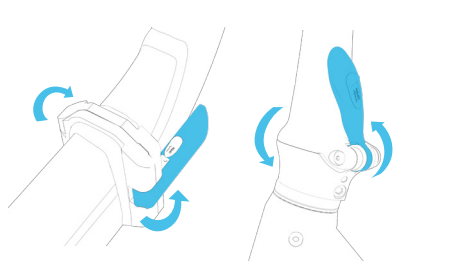


Instrukcja montażu

Wyjmij rower z pudełka, przetnij opaski, usuń pozostałe materiały zabezpieczające.

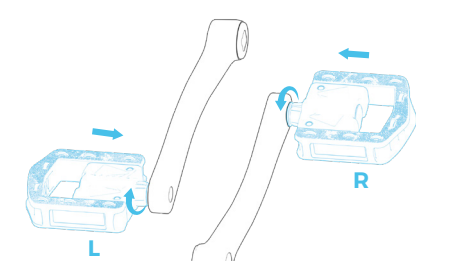
Rozłożenie roweru

Rozłóż ramę, zaciśnij mechanizm składania. Następnie podnieś mostek kierownicy do wygodnej dla siebie pozycji i również zablokuj. Oprzyj rower na stopce, aby stał stabilnie.



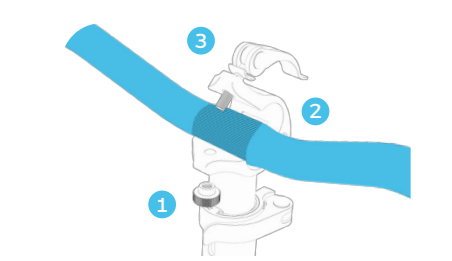
Montaż pedatów

Nałóż smar na gwinty pedatów. Następnie użyj odpowiedniego klucza, aby wkręcić pedał lewy (oznaczony „L”) przeciwnie do ruchu wskazówek zegara w lewą korbę oraz pedał prawy (oznaczony „R”) zgodnie z ruchem wskazówek zegara w prawą korbę. **Uwaga:** Zwróć uwagę na prawidłowe ustawienie gwintów podczas montażu.



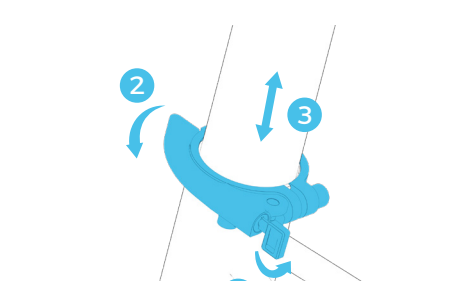
Montaż kierownicy

Połóż śrubę i umieść górną obejmę mostka. Umieść kierownicę w uchwycie, a następnie dokręć śrubę. Zamknij zatrzask, aby pewnie zablokować kierownicę.



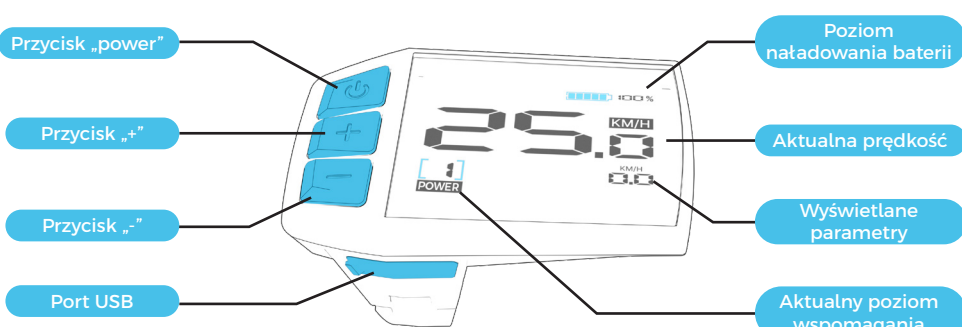
Regulacja wysokości siodełka

Aby ustawić wysokość siodełka, przekręć dźwignię maksymalnie w lewo, odblokowując zacisk. Ustaw siodełko na dogodnej wysokości, następnie zamknij dźwignię i upewnij się, że sztyca jest nieruchoma. Dokręć dźwignię maksymalnie w prawo, aby zablokować zacisk.



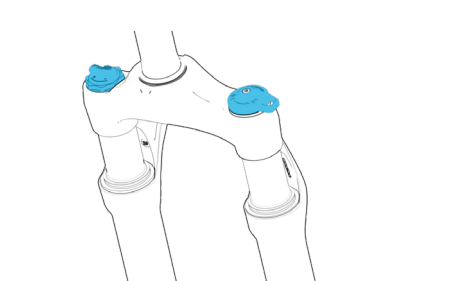
Operation Guide

1. Aby włączyć rower, przytrzymaj przycisk „POWER” przez ok. 2 sekundy.
2. Krótkie naciśnięcie przycisku „MODE” przełącza widok danych: przebieg całkowity, przebieg trasy, czas, prędkość maksymalna, prędkość średnia.
3. Przytrzymanie przycisku „+” włącza oświetlenie przednie.
4. Przytrzymanie przycisku „-” uruchamia tryb wspomagania prowadzenia.
5. Przyciski „+” i „-” służą do regulacji poziomu wspomagania jazdy.



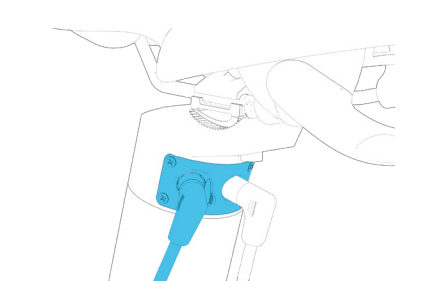
Regulacja amortyzatora

Obróć pokrętkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara powodując usztywnienie zawieszenia. Obrót w przeciwnym kierunku, jego zmniejszenie.



Ładowanie baterii

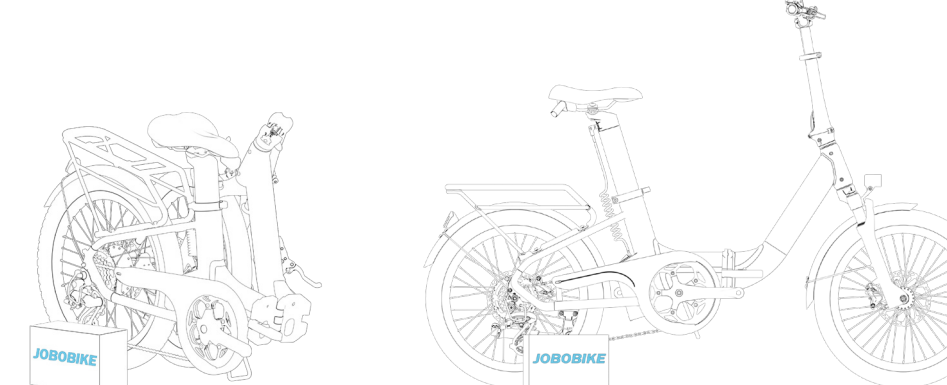
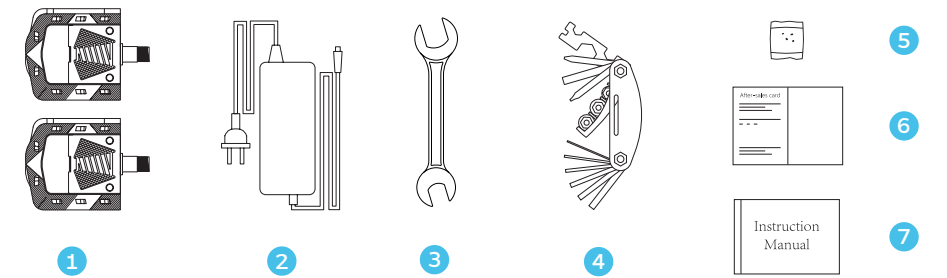
Otwórz osłonę i podłącz ładowarkę do gniazda baterii.



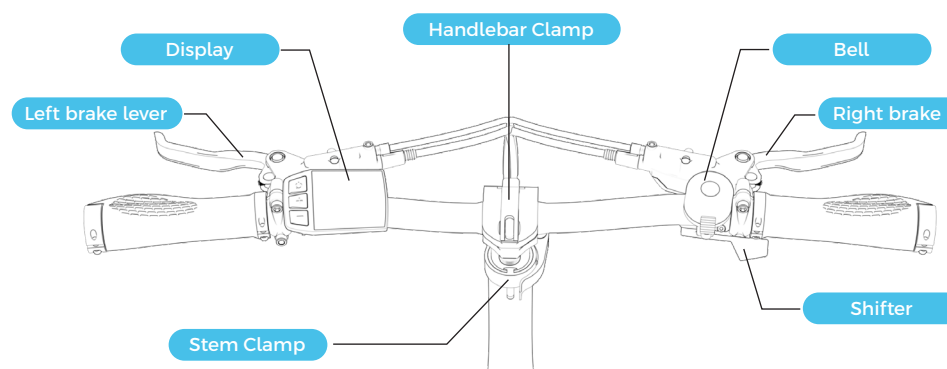
⚠ Podczas jazdy zawsze używaj kasku.
Rower nie jest przeznaczony dla osób niepełnoletnich.
Wyłącz zasilanie przed zejściem z roweru.

Accessories list

- ① Pedal ② Charger ③ 8/10 mm wrench ④ Multi-function wrench
⑤ Lubricant ⑥ After-sales card ⑦ Instruction Manual

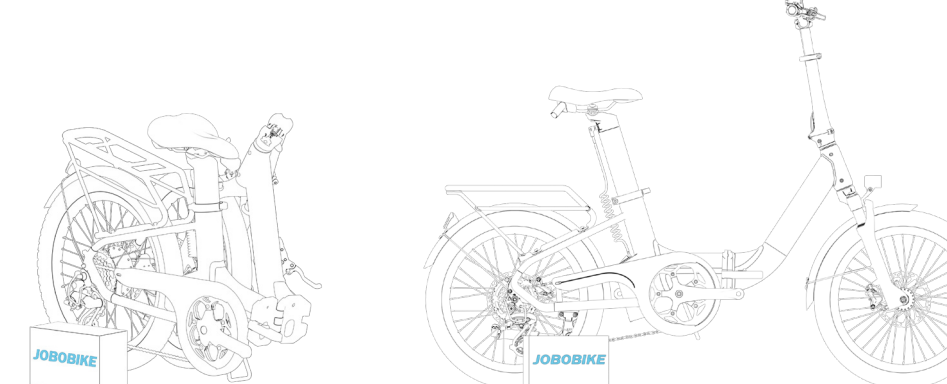
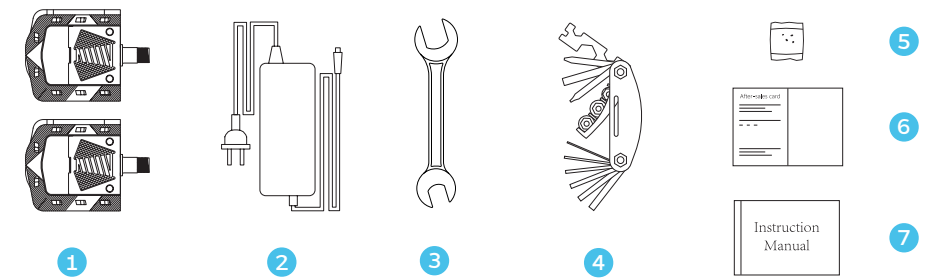


Folded Unfolded

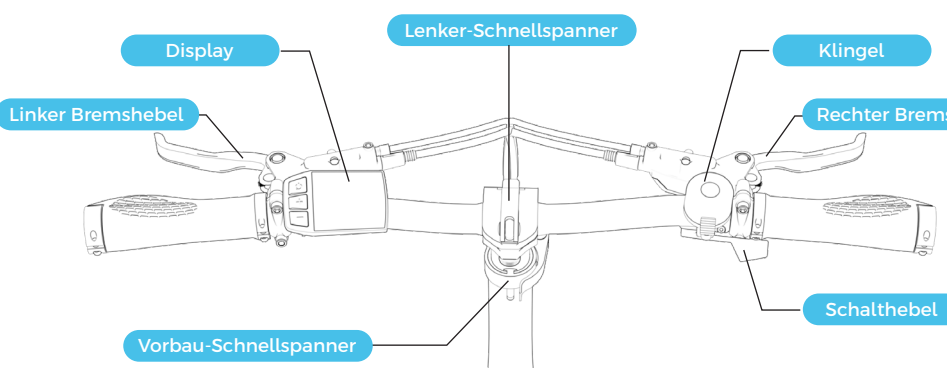


Zubehörliste

- ① Pedale ② Ladegerät ③ 8/10 mm Schraubenschlüssel ④ Multifunktionswerkzeug
⑤ Schmiermittel ⑥ Kundendienstkarte ⑦ Bedienungsanleitung



Gefaltet Entfaltet

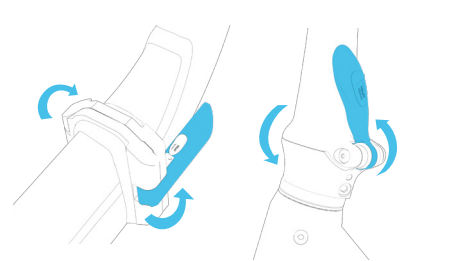


Installation Guide

Take the e-bike out of the box, cut the ties and remove all the packaging materials.

Unfolding the E-Bike

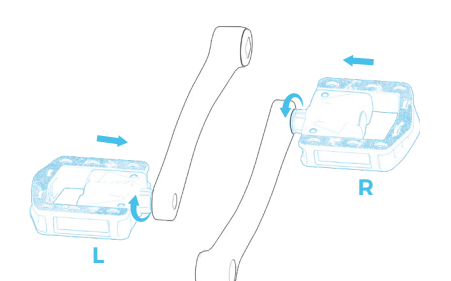
Unfold the e-bike frame and lock the buckle. Lift the stem up and lock the buckle. Then prop up the kickstand to keep the bike stable.



Pedal Installation

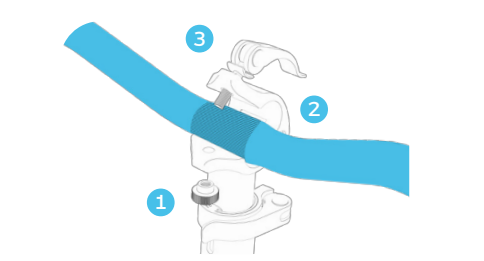
Apply lubricating oil to the pedal threads, then use a 13/15mm wrench to screw the left pedal (marked “L”) counterclockwise into the left crank, and the right pedal (marked “R”) clockwise into the right crank.

Note: Align threads carefully when installing.



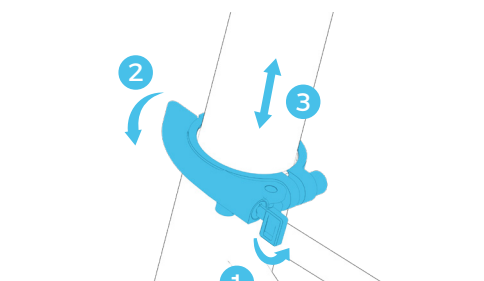
Installing the Handlebar

Loosen the bolt and lift up the cover plate on the stem. Place the handlebar into the clamp, then tighten the bolt. Fold the buckle down to lock the handlebar securely in place.



Adjust the saddle height

Turn the key anticlockwise to the end, release the buckle, move the saddle up or down to your desired saddle height. Close the buckle lever and make sure the saddle post is tightened enough, turn the key clockwise to the end at last.

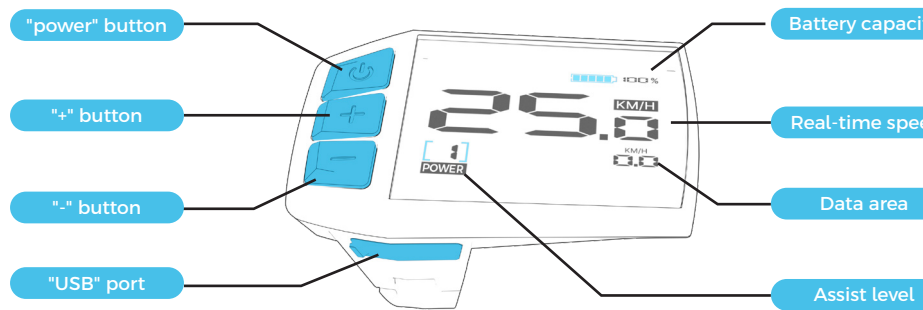


⚡ **NOTICE:** Both wheels must be properly settled before operating your bike. If you are not able to assembly your bike, please contact us or look for help from a certified, reputable local bike mechanic. Ensure all hardware is tightened properly. Also ensure that all safety checks in the following sections are performed before the first use of the bike.

⚡ **Wichtiger Hinweis:** Beide Räder müssen vor der Nutzung korrekt montiert sein. Falls Sie das Fahrrad nicht selbst montieren können, kontaktieren Sie uns oder wenden Sie sich an einen qualifizierten Fahrradmechaniker. Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben fest angezogen sind. Führen Sie vor der ersten Nutzung alle Sicherheitsprüfungen durch.

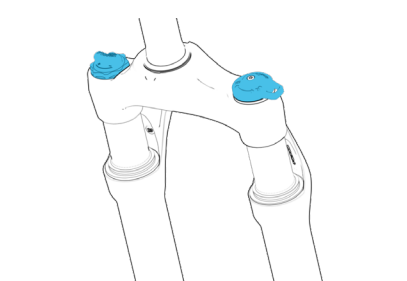
Operation Guide

1. Press the “POWER” button for about 2s to switch “POWER” the E-bike.
2. Short press the “MODE” button to cycle the information: ODO+TRIP+TIME+MAX+AVG.
3. Press the “+” button for about 2s to turn “+” button the front light.
4. Hold the “-” button all the time to start the push assist function.
5. Short press the “+” button to add the PAS level, short press the “-” button to reduce the PAS level.
6. Switch the shifter by “+” and “-” button to adjust the speed for fitting with different road conditions.



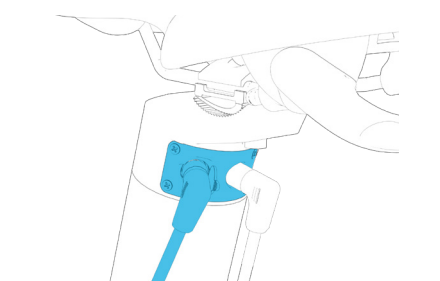
Suspension fork adjusting

Turn the knob clockwise to make the suspension stiffer. Turn the preload knob anticlockwise make the suspension softer.



Charge the battery

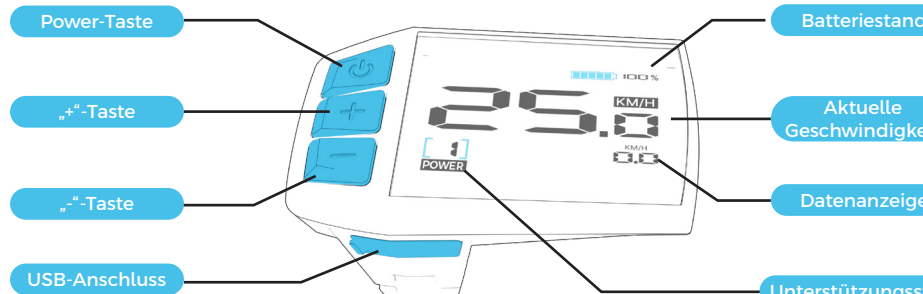
Open the cover and plug the charger into the battery socket.



⚠ Please wear a helmet while cycling.
Minors are prohibited from riding.
Please turn off the power before getting off the bike.

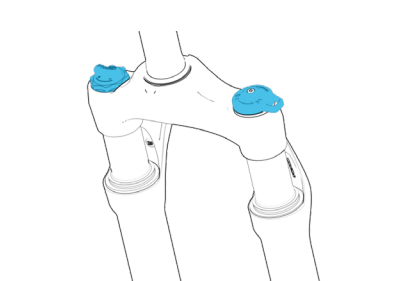
Bedienungsanleitung

1. Halten Sie die „POWER“-Taste ca. 2 Sekunden gedrückt, um das E-Bike ein- oder auszuschalten.
2. Drücken Sie kurz die „MODE“-Taste, um zwischen den Anzeigen zu wechseln: ODO + TRIP + TIME + MAX + AVG
3. Halten Sie die „+“-Taste ca. 2 Sekunden gedrückt, um das Frontlicht einzuschalten.
4. Halten Sie die „-“-Taste gedrückt, um die Schiebehilfe zu aktivieren.
5. Drücken Sie kurz „+“, um die Unterstützungsstufe zu erhöhen, drücken Sie kurz „-“, um sie zu verringern.
6. Verwenden Sie den Schalthebel, um die Geschwindigkeit an unterschiedliche Straßenbedingungen anzupassen.



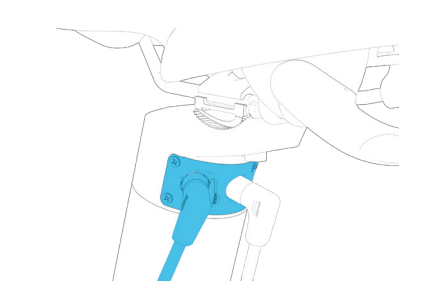
Einstellung der Federgabel

Drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, um die Federung härter einzustellen. Drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn, um die Federung weicher einzustellen.



Akku laden

Öffnen Sie die Abdeckung und stecken Sie das Ladegerät in die Ladebuchse des Akkus.



⚠ Tragen Sie beim Fahren immer einen Helm.
Minderjährige dürfen das E-Bike nicht benutzen.
Schalten Sie den Strom aus, bevor Sie vom Fahrrad absteigen.

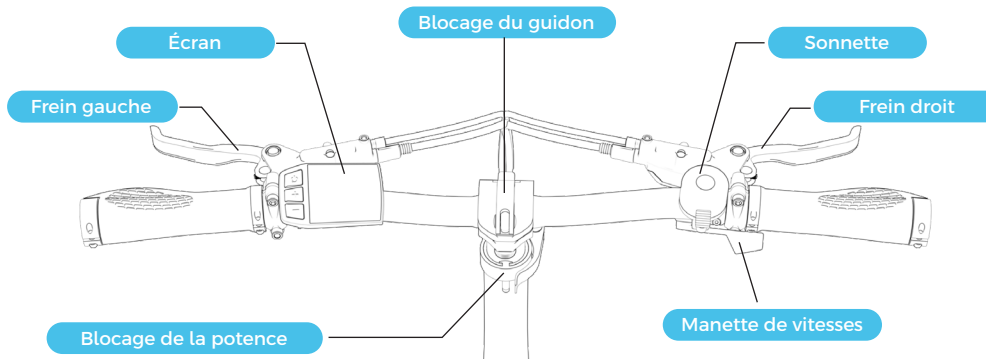
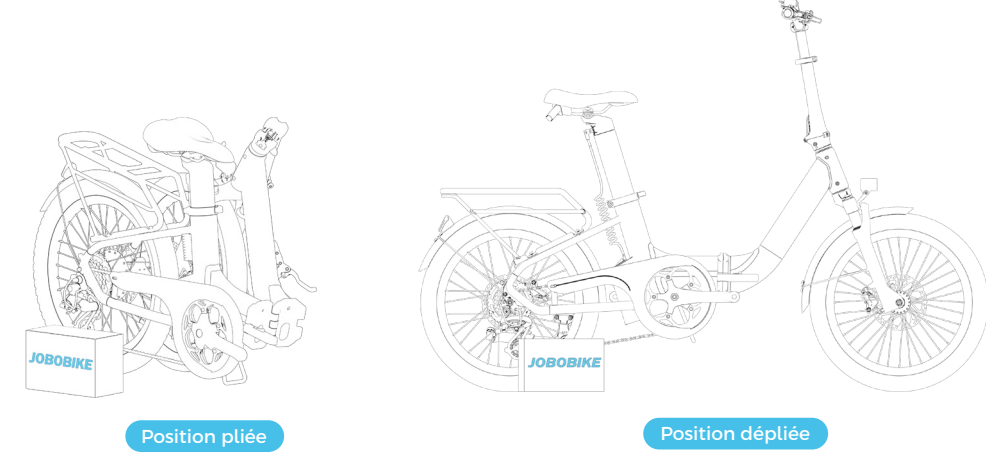
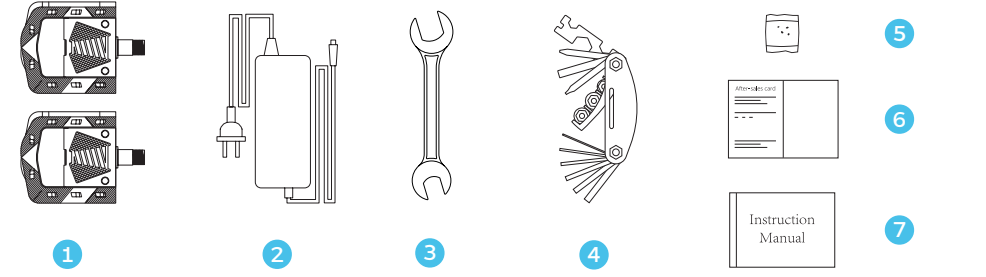
Liste des accessoires

- ① Pédale

⑤ Lubrifiant
- ② Chargeur

⑥ Carte SAV
- ③ Clé de 8/10 mm

⑦ Manuel d'instructions
- ④ Clé multifonction

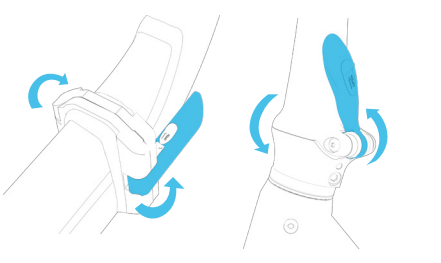


Guide d'installation

Sortez le vélo électrique du carton, coupez les attaches et retirez tous les matériaux d'emballage.

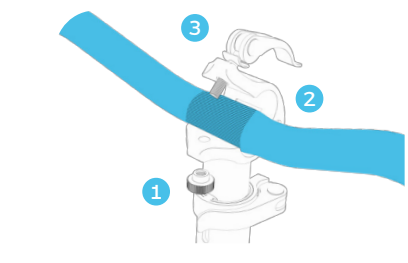
Dépliage du vélo électrique

Dépliez le cadre du vélo électrique et verrouillez l'attache. Relevez la potence et verrouillez son attache. Ensuite, sortez la béquille pour maintenir le vélo stable.



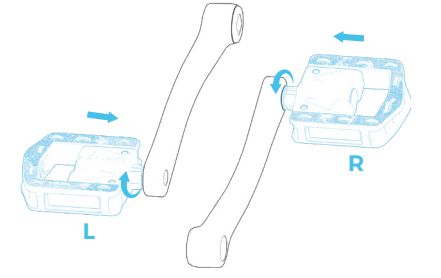
Installation du guidon

Desserrez la vis et soulevez la plaque de couverture sur la potence. Placez le guidon dans le collier, puis serrez la vis. Rabattez le levier de blocage pour verrouiller solidement le guidon en place.



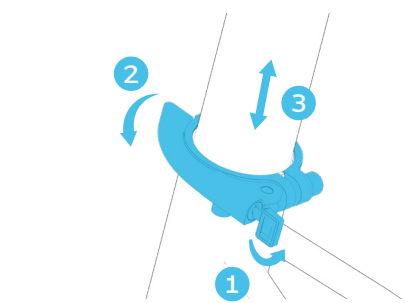
Installation des pédales

Appliquez de l'huile lubrifiante sur le filetage des pédales, puis utilisez une clé de 13/15 mm pour visser la pédale gauche (marquée "L") dans le sens inverse des aiguilles d'une montre sur le pédalier gauche, et la pédale droite (marquée "R") dans le sens des aiguilles d'une montre sur le pédalier droit. **Remarque :** alignez soigneusement les filetages lors de l'installation.



Réglage de la hauteur de selle

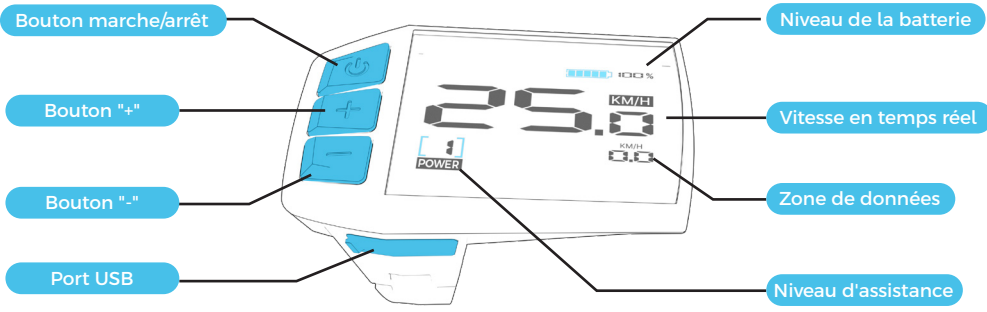
Tournez la clé complètement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, déverrouillez l'attache, déplacez la selle vers le haut ou vers le bas à la hauteur souhaitée. Refermez le levier de l'attache et assurez-vous que la tige de selle est suffisamment serrée, puis tournez la clé complètement dans le sens des aiguilles d'une montre pour finir.



AVIS : Les deux roues doivent être correctement installées avant d'utiliser votre vélo. Si vous n'êtes pas en mesure d'assembler votre vélo, veuillez nous contacter ou demander l'aide d'un mécanicien vélo local certifié et réputé. Assurez-vous que toutes les fixations sont correctement serrées. Assurez-vous également que toutes les vérifications de sécurité dans les sections suivantes sont effectuées avant la première utilisation du vélo.

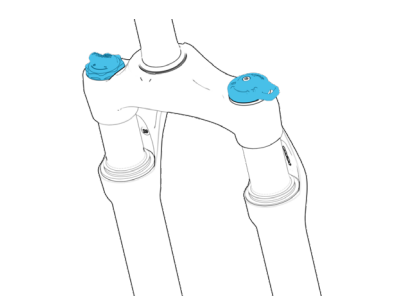
Guide d'utilisation

- Appuyez sur le bouton "🔋" pendant environ 2 secondes pour allumer/éteindre le vélo électrique.
- Appuyez brièvement sur le bouton "🔋" pour faire défiler les informations : ODO • TRIP • TIME • MAX • AVG.
- Appuyez sur le bouton "+" pendant environ 2 secondes pour allumer/éteindre le phare avant.
- Maintenez le bouton "+" enfoncé pour activer la fonction d'aide à la poussette.
- Appuyez brièvement sur le bouton "+" pour augmenter le niveau d'assistance, appuyez brièvement sur le bouton "-" pour diminuer le niveau d'assistance.
- Utilisez les boutons "+" et "-" du manetle de vitesses pour ajuster la vitesse en fonction des différentes conditions de route.



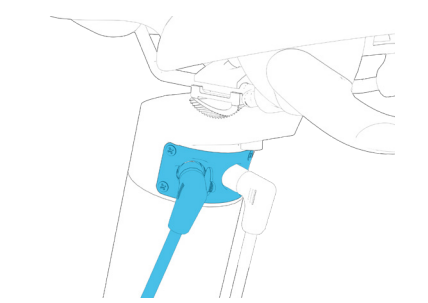
Réglage de la fourche suspendue

Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour rendre la suspension plus ferme; tournez le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour rendre la suspension plus souple.



Charger la batterie

Ouvrez le couvercle et branchez le chargeur sur la prise de la batterie.



⚠ Veuillez porter un casque lorsque vous faites du vélo. La conduite est interdite aux mineurs. Veuillez couper l'alimentation avant de descendre du vélo.

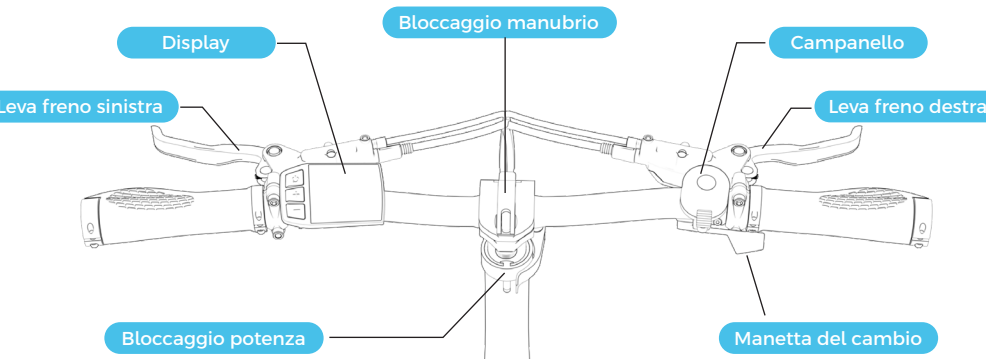
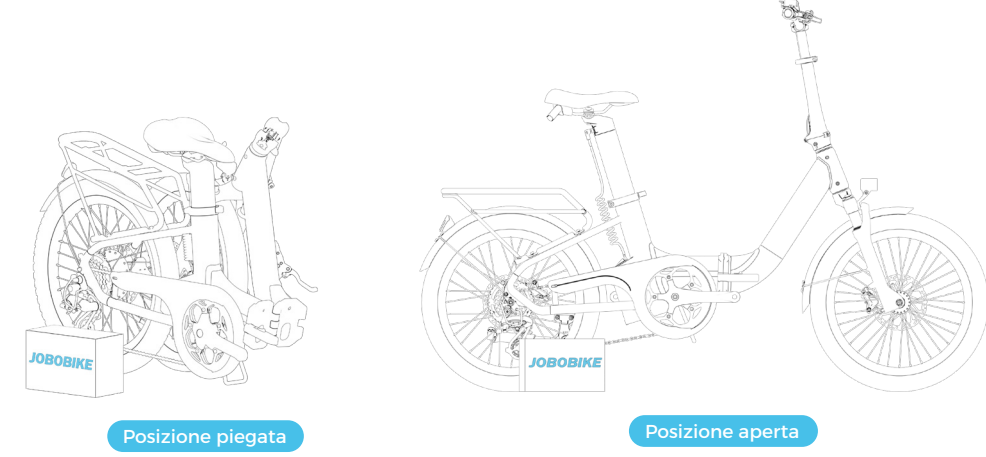
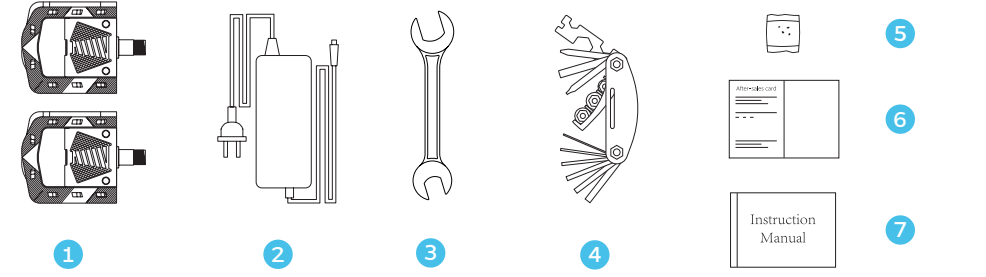
Elenco degli accessori

- ① Pedale

⑤ Lubrificante
- ② Caricabatterie

⑥ Cartolina post-vendita
- ③ Chiave da 8/10 mm

⑦ Manuale di istruzioni
- ④ Chiave multifunzione

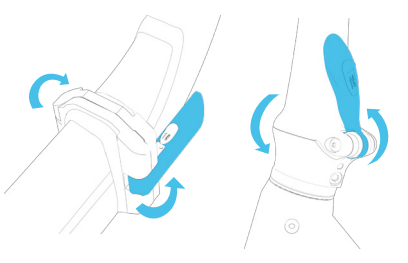


Guida all'installazione

Estrarre il e-bike dalla scatola, tagliare le fascette e rimuovere tutto il materiale di imballaggio.

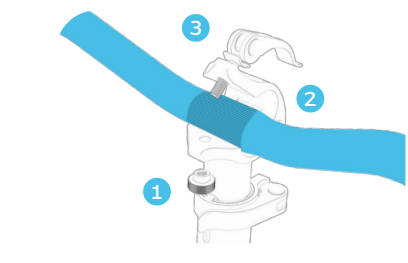
Apertura della e-bike

Aprire il telaio della e-bike e bloccare la chiusura. Sollevare la potenza e bloccare la relativa chiusura. Quindi abbassare il cavalletto per mantenere la bici stabile.



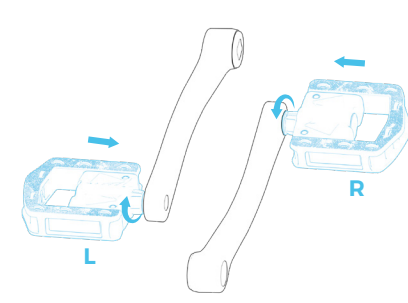
Installazione del manubrio

Allentare la vite e sollevare la piastra di copertura sulla potenza. Posizionare il manubrio nel morsetto, quindi serrare la vite. Abbassare la leva di bloccaggio per fissare saldamente il manubrio in posizione.



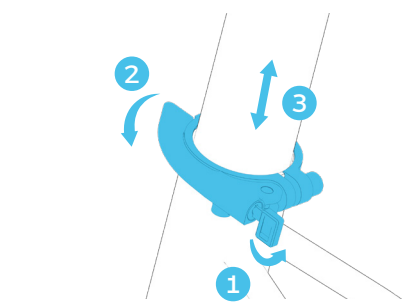
Installazione dei pedali

Applicare olio lubrificante sulla filettatura dei pedali, quindi utilizzare una chiave da 13/15 mm per avvitare il pedale sinistro (contrassegnato con "L") in senso antiorario sulla pedivella sinistra, e il pedale destro (contrassegnato con "R") in senso orario sulla pedivella destra. **Nota:** allineare attentamente le filettature durante l'installazione.



Regolazione dell'altezza della sella

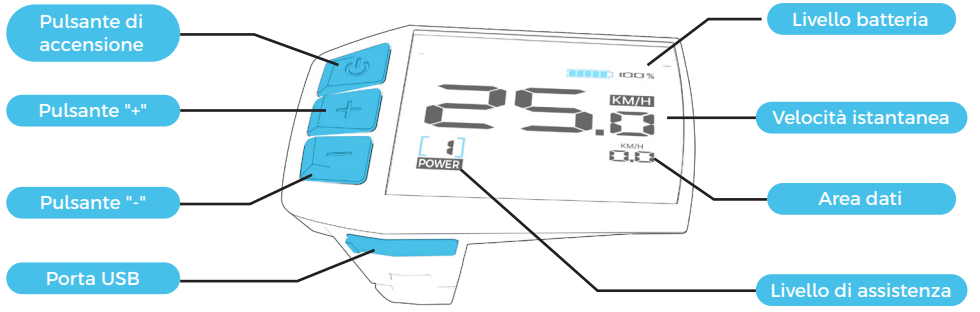
Girare la chiave completamente in senso antiorario, sbloccare la chiusura, spostare la sella verso l'alto o verso il basso all'altezza desiderata. Richiudere la leva di chiusura e assicurarsi che il reggisella sia ben serrato. Infine girare la chiave completamente in senso orario.



⚠ AVVISO: Entrambe le ruote devono essere correttamente montate prima di utilizzare la bici. Se non si è in grado di assemblare la bici, contattarci o chiedere assistenza a un meccanico di biciclette locale certificato e affidabile. Assicurarsi che tutte le viti siano serrate correttamente. Assicurarsi inoltre di eseguire tutti i controlli di sicurezza nelle sezioni seguenti prima del primo utilizzo della bici.

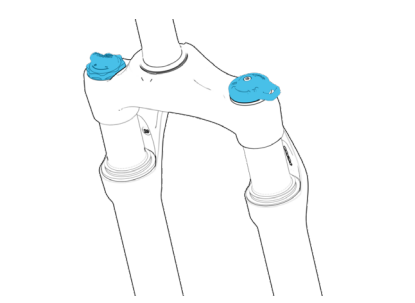
Guida all'uso

- Premere il pulsante "🔋" per circa 2 secondi per accendere/spengere la e-bike.
- Premere brevemente il pulsante "🔋" per scorrere le informazioni: ODO • TRIP • TIME • MAX • AVG.
- Premere il pulsante "+" per circa 2 secondi per accendere/spengere il faro anteriore.
- Tenere premuto il pulsante "-" per attivare la funzione di assistenza al spinta.
- Premere brevemente il pulsante "+" per aumentare il livello di assistenza, premere brevemente il pulsante "-" per diminuire il livello di assistenza.
- Utilizzare i pulsanti "+" e "-" della manetta del cambio per regolare la velocità in base alle diverse condizioni stradali.



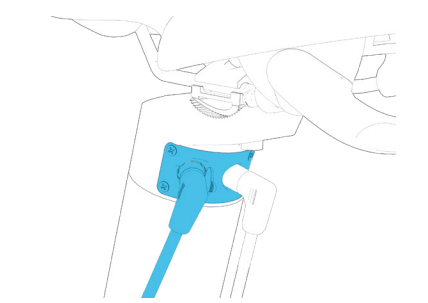
Regolazione della forcella ammortizzata

Ruotare la manopola in senso orario per rendere la sospensione più rigida; ruotare la manopola in senso antiorario per renderla più morbida.



Caricare la batteria

Aprire il coperchio e collegare il caricabatteria alla presa della batteria.



⚠ Indossare sempre il casco durante la guida. La guida è vietata ai minori. Spegnere l'alimentazione prima di scendere dalla bici.

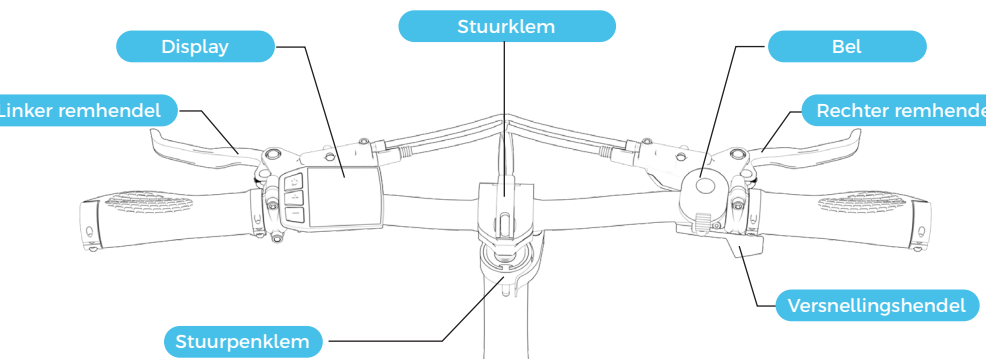
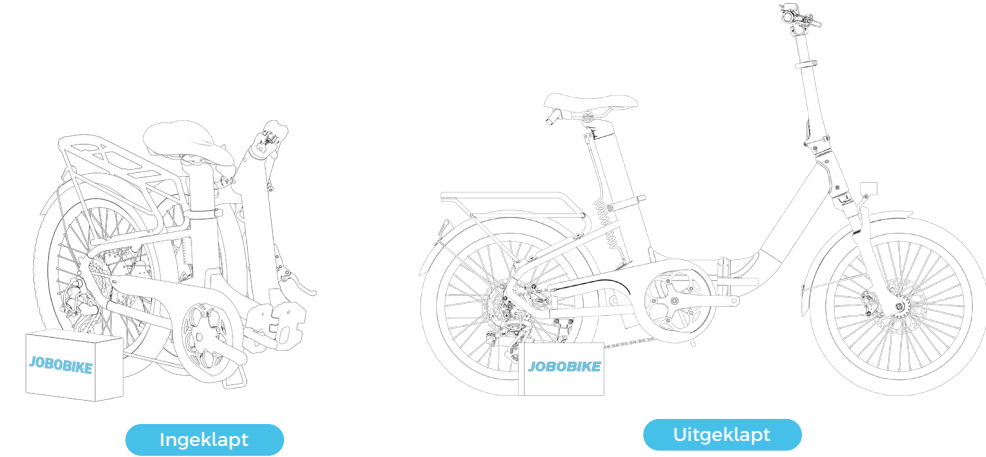
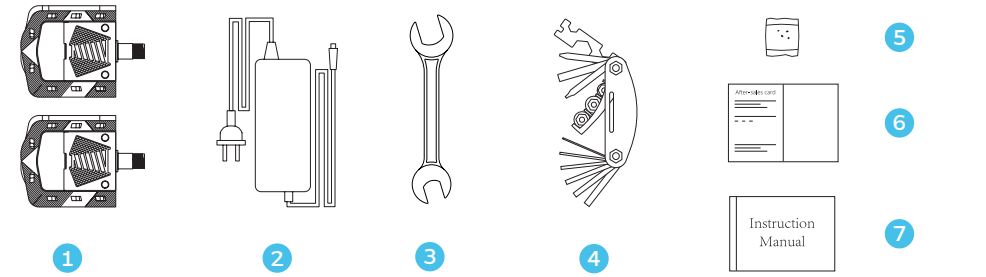
Lijst van accessoires

- ① Pedaal

⑤ Smeermiddel
- ② Lader

⑥ After-sales kaart
- ③ Sleutel 8/10 mm

⑦ Handleiding
- ④ Multifunctionele sleutel

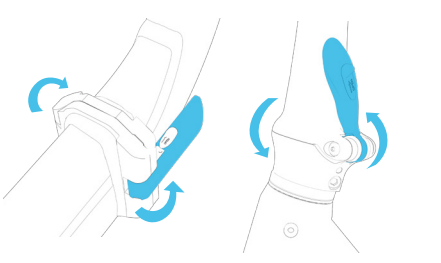


Installatiehandleiding

Haal de e-bike uit de doos, knip de tie-wraps door en verwijder al het verpakkingsmateriaal.

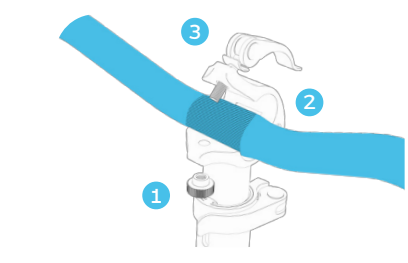
De e-bike uitkappen

Klap het frame van de e-bike uit en vergrendel de sluiting. Til de stuuren omhoog en vergrendel de sluiting. Zet vervolgings de standaard uit om de fiets stabiel te houden.



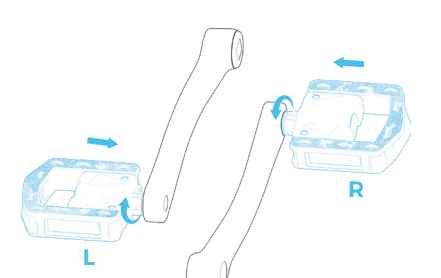
Het stuur installeren

Draai de bout los en til de afdekplaat op de stuuren omhoog. Plaats het stuur in de klem en draai de bout vast. Klap de sluiting omhoog om het stuur stevig op zijn plaats te vergrendelen.



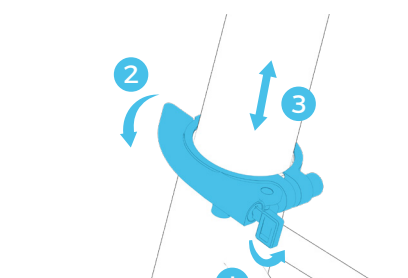
Pedalen installeren

Breng smeermiddel aan op het schroefdraad van de pedalen. Gebruik vervolgens een sleutel van 13/15 mm om het linkerpedaal (gemarkeerd met "L") linksom in de linker crank te draaien, en het rechterpedaal (gemarkeerd met "R") rechtsom in de rechter crank. **Opmerking:** Zorg dat het schroefdraad goed uitgelijnd is tijdens het installeren.



De zadelhoogte afstellen

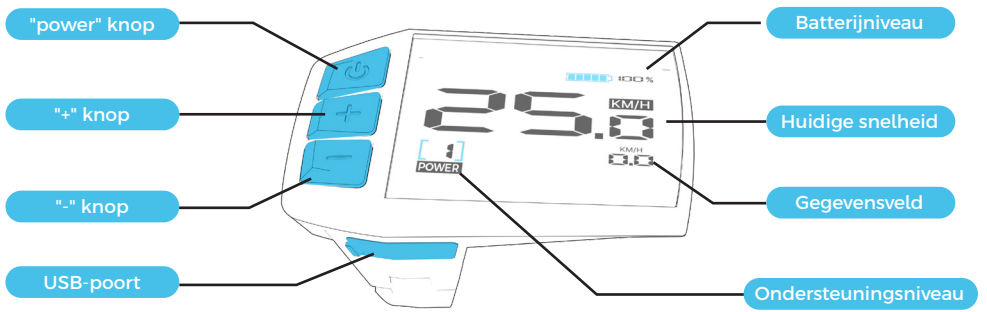
Draai de sleutel helemaal linksom, maak de sluiting los, verplaats het zadel omhoog of omlaag naar de gewenste hoogte. Sluit de hendel van de sluiting en zorg dat de zadelpen voldoende vastzit, draai de sleutel ten slotte helemaal rechtsom.



⚠ LET OP: Beide wielen moeten correct zijn gemonteerd voordat u de fiets gebruikt. Als u de fiets niet zelf kunt monteren, neem dan contact met ons op of zoek hulp bij een gecertificeerde, betrouwbare lokale fietsenmaker. Zorg dat alle bevestigingsonderdelen goed zijn vastgedraaid. Zorg er ook voor dat alle veiligheidscontroles in de volgende secties zijn uitgevoerd vóór het eerste gebruik van de fiets.

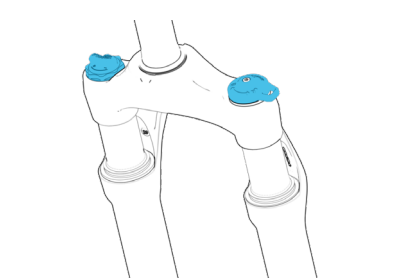
Gebruiksaanwijzing

- Druk ongeveer 2 seconden op de "🔋" knop om de e-bike aan/uit te zetten.
- Druk kort op de "🔋" knop om door de informatie te bladeren: ODO • TRIP • TIME • MAX • AVG.
- Druk ongeveer 2 seconden op de "+" knop om het voorlicht aan/uit te zetten.
- Houd de "-" knop ingedrukt om de duwhulpfunctie te starten.
- Druk kort op de "+" knop om het ondersteuningsniveau te verhogen, druk kort op de "-" knop om het niveau te verlagen.
- Gebruik de "+" en "-" knoppen van de versnellingshendel om de snelheid aan te passen aan verschillende wegomstandigheden.



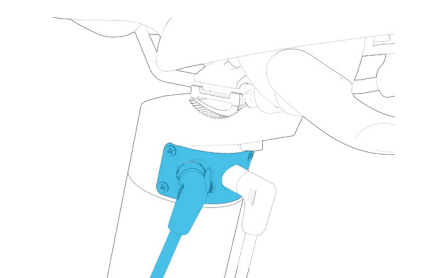
Verende voorvork afstellen

Draai de knop rechtsom om de vering stugger te maken; draai de knop linksom om de vering zachter te maken.



De batterij opladen

Open het klepje en steek de lader in de batterijaansluiting.



⚠ Draag altijd een helm tijdens het fietsen. Minderjarigen mogen niet rijden. Schakel de stroom uit voordat u van de fiets afstapt.

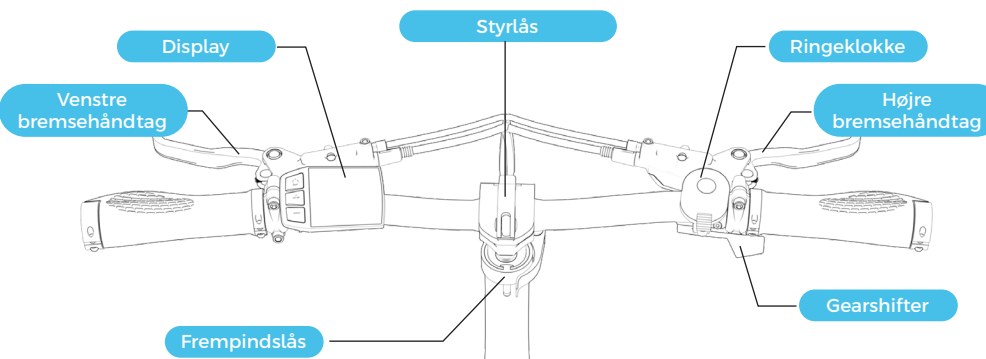
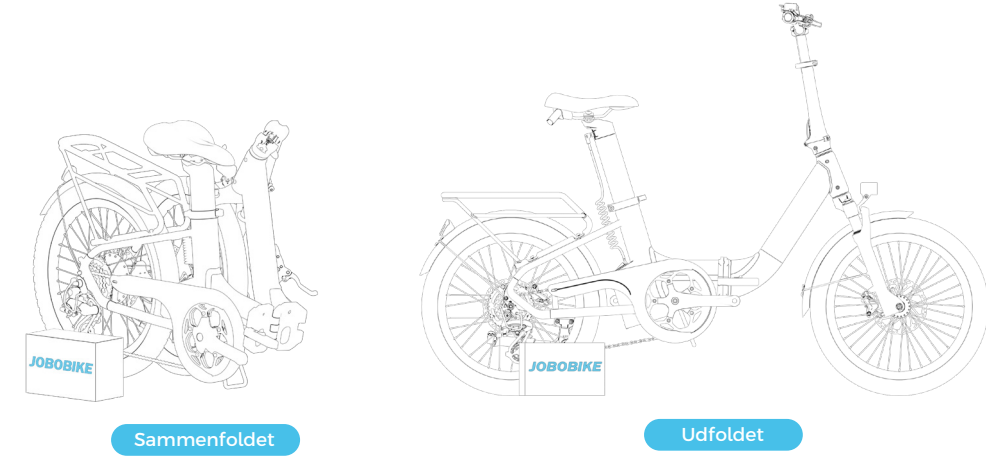
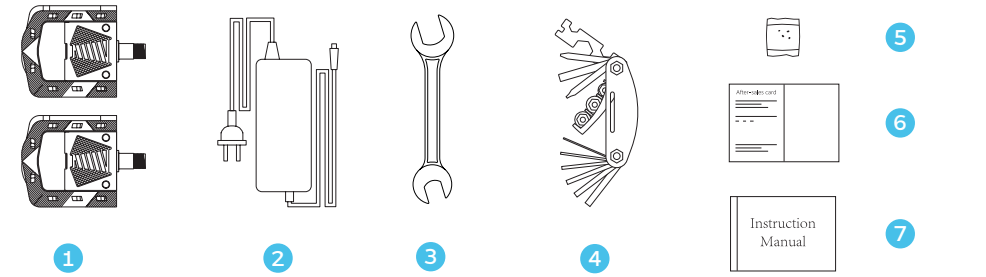
Liste over tilbehør

- ① Pedal

⑤ Smørmiddel
- ② Oplader

⑥ Servicekort
- ③ 8/10 mm skruenøgle

⑦ Brugervejledning
- ④ Multiværktøj

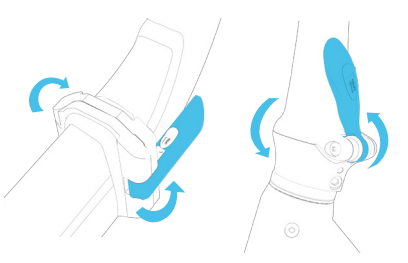


Installationsvejledning

Tag e-cyklen ud af kassen, klip stripsene over og fjern alt emballagemateriale.

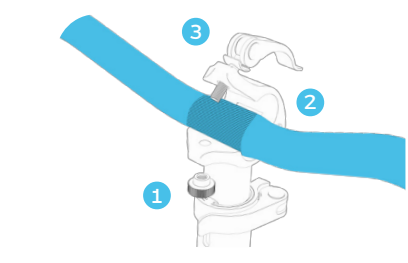
Udfoldning af e-cyklen

Fold e-cyklens ramme ud og lås spændet. Løft frempinden op og lås spændet. Sæt derefter støttefoden ned for at holde cyklen stabil.



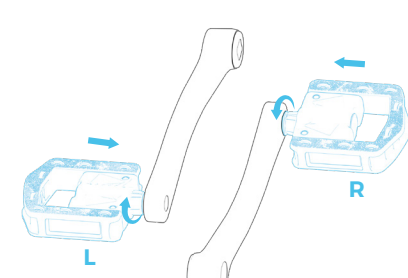
Montering af styret

Læs bolten og løft dæklågen på frempinden. Placer styret i klemmen, og spænd derefter bolten. Fold spændet ned for at låse styret sikkert på plads.



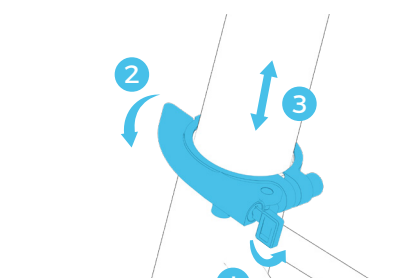
Montering af pedaler

Påfør smørmiddel på pedalgængerne, brug derefter en 13/15 mm skruenøgle til at skru venstre pedal (mærket "L") mod uret ind i venstre krankarm, og højre pedal (mærket "R") med uret ind i højre krankarm. **Bemærk:** Juster gevindene omhyggeligt under montering.



Justering af sadelhøjde

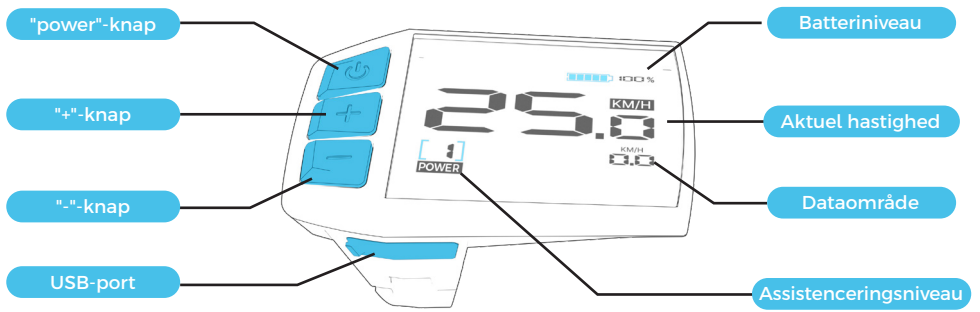
Drej nøglen helt mod uret, frigør spændet, flyt sadlen op eller ned til den ønskede højde. Luk spændets håndtag og sørg for, at sadelpinden er strammet nok, drej til sidst nøglen helt mod uret.



⚠ BEMÆRK: Begge hjul skal være korrekt monteret, før cyklen tages i brug. Hvis du ikke selv kan samle cyklen, bedes du kontakte os eller søge hjælp fra en certificeret, pålidelig lokal cykeltmekaniker. Sørg for, at alle dele er spændt korrekt. Sørg også for, at alle sikkerhedstjek i de følgende afsnit er udført, før cyklen tages i brug første gang.

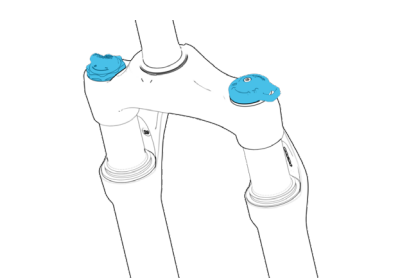
Betjeningsvejledning

- Tryk på "🔋"-knappen i ca. 2 sekunder for at tænde/slukke for e-cyklen.
- Tryk kort på "🔋"-knappen for at skifte mellem informationer: ODO • TRIP • TIME • MAX • AVG.
- Tryk på "+"-knappen i ca. 2 sekunder for at tænde/slukke for forlygten.
- Hold "-"-knappen nede for at starte skubbeassistentfunktionen.
- Tryk kort på "+"-knappen for at øge assistance niveauet, tryk kort på "-"-knappen for at reducere assistance niveauet.
- Brug "+" og "-" knapperne på gearskifteren til at justere hastigheden, så den passer til forskellige vejforhold.



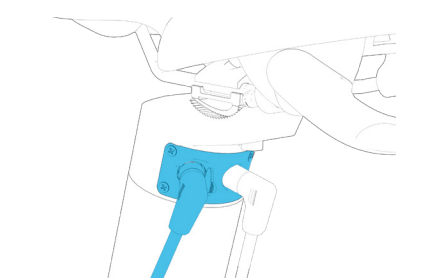
Justering af affjedret forgaffel

Drej knappen med uret for at gøre affjederen stivere; drej knappen mod uret for at gøre affjederen blødere.



Opladning af batteriet

Åbn dækslet, og sæt opladeren i batteriets stik.



⚠ Bær altid hjelm under cykling. Mindreårige må ikke køre på cyklen. Sluk for strømmen, før du stiger af cyklen.